



## Préréglage de la télécommande

**Remarque sur le préréglage de la télécommande**

La télécommande est préréglée en usine pour piloter des appareils de marque Sony.

Si vous utilisez la télécommande avec un appareil Sony, vous n'aurez pas besoin de prérégler la télécommande avant de l'utiliser pour la première fois.

Pour prérégler la télécommande pour l'utiliser avec des appareils d'autres fabricants (autres que Sony), ou avec un appareil qui n'a pas été préréglé en usine, vous devez suivre les procédures d'enregistrement du code approprié décrites dans ce mode d'emploi pour chaque appareil. (Voir aussi les tableaux « Codes d'appareils » fournis.)

Appareil pouvant être préréglé	Touche	Préréglage usine
Téléviseur	<b>TV</b>	Téléviseur Sony
Magnétoscope/Décodeur analogique/Décodeur numérique/Récepteur satellite numérique/Ampli-tuner/Lecteur CD/Platine à cassette/Platine MD/DVD/Téléviseur/Magnétoscope/Magnétoscope numérique/DAV (combiné DVD/ampli-tuner)	<b>VCR</b>	Magnétoscope VHS Magnétoscope
	<b>CBL</b>	Décodeur analogique de câblodistribution
	<b>AMP</b>	Ampli-tuner Sony
	<b>CD</b>	Lecteur CD Sony
	<b>SAT</b>	Récepteur satellite numérique Sony
	<b>DVD</b>	Lecteur DVD Sony

### Remarques

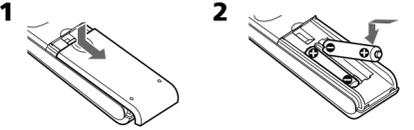
- Cette télécommande ne peut être préréglée que pour un appareil par touche, à moins que les codes soient identiques. Par exemple, vous ne pouvez pas prérégler la télécommande pour piloter un téléviseur Sony et un téléviseur Panasonic en même temps, car leurs codes sont différents.
- Il est possible que vous ne puissiez pas piloter un appareil, même de marque Sony, avec le préréglage usine. Dans ce cas, suivez la procédure décrite dans « Enregistrement du code. »

### Mise en place des piles

Avant de remplacer les piles, assurez-vous d'avoir les nouvelles à portée de main.

Ouvrez le logement des piles et insérez deux piles AA (R6) (non fournies).

Veillez à faire correspondre les bornes + et – des piles et les indications + et – du logement.



**Quand faut-il remplacer les piles ?**

Dans des conditions normales d'utilisation, les piles durent environ six mois. Si la télécommande ne fonctionne pas normalement, les piles sont sans doute usées. Remplacez les deux piles par des neuves.

### Remarques

- Remplacez en même temps les deux piles usées par des neuves.
- Remplacez les piles en moins de 20 minutes, sinon, les codes préréglés seront effacés.

### Remarques sur les piles

- N'insérez pas en même temps une pile usée et une pile neuve ou deux piles de type différent.
- En cas de fuite de l'électrolyte des piles, essayez l'intérieur du logement avec un chiffon et remplacez les piles par des neuves. Pour éviter que l'électrolyte des piles ne s'écoule, enlevez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.

### Enregistrement du code

Effectuez les opérations 1 et 2 ci-dessous pour chaque appareil que vous souhaitez utiliser avec la télécommande.

### Étape 1: Entrée du code

- Consultez les tableaux « Codes d'appareils » fournis, et trouvez le code à trois chiffres correspondant à l'appareil souhaité. Si plus d'un code est indiqué, utilisez d'abord le premier code de la liste pour effectuer les opérations suivantes. Par exemple, si vous voulez prérégler un magnétoscope Philips, vous devez utiliser le code 035. Si votre appareil n'est pas indiqué dans la liste, reportez-vous à « Recherche du code correct. »

- Tout en maintenant la touche **SET** enfoncée, appuyez sur la touche **POWER**.

**SET** +  **POWER**

**TV**  **VID**  **SAT**

**CBL**  **VCR**  **CD**  **AMP**

**Remarque**  
Le « magnétoscope », le « décodeur analogique », le « récepteur satellite numérique », l'« ampli-tuner », le « lecteur CD » et le « lecteur DVD » sont affectés respectivement aux touches **VCR**, **CBL**, **SAT**, **AMP**, **CD** et **DVD** en usine. Mais vous pouvez aussi affecter d'autres appareils à ces touches. Pour plus de détails, voir « Changement du type d'appareil sur les touches **VCR**, **CBL**, **SAT**, **AMP**, **CD** et **DVD** ».

- Entrez le code de l'appareil. Par exemple, si vous voulez entrer le code pour un magnétoscope Philips, vous devrez appuyer sur  **0**  **3**  **5**.

**ENT**

Si le composant ne fonctionne pas correctement, répétez les étapes 1 à 6 et cherchez un autre code.

Si la télécommande ne fonctionne toujours pas normalement, reportez-vous à « Guide de dépannage. »

Si le composant ne fonctionne pas correctement, répétez les étapes 1 à 6 et cherchez un autre code.

Si la télécommande ne fonctionne toujours pas normalement, reportez-vous à « Guide de dépannage. »

Si le composant ne fonctionne pas correctement, répétez les étapes 1 à 6 et cherchez un autre code.

Si la télécommande ne fonctionne toujours pas normalement, reportez-vous à « Guide de dépannage. »

Si le composant ne fonctionne pas correctement, répétez les étapes 1 à 6 et cherchez un autre code.

- Mettez l'appareil que vous souhaitez prérégler sous tension.
- Pointez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur une touche pour vérifier si cette touche fonctionne. Appuyez par exemple sur la touche **POWER** pour vérifier si elle est effective avec votre appareil.

- Vérifiez si les autres touches de la télécommande opèrent bien les fionctions correspondantes de l'appareil.

Vous pouvez inscrire le numéro de code sur l'étiquette à l'intérieur du volet du logement des piles.

**Si la télécommande ne semble pas fonctionner…**

- Essayez d'abord les autres codes de la liste indiqués pour votre appareil (voir les tableaux « Codes d'appareils ») en répétant les mêmes opérations.

- Si, après avoir essayé tous les codes indiqués pour votre appareil, la télécommande ne fonctionne toujours pas correctement, essayez la méthode décrite dans « Recherche du code correct. »

### Recherche du code correct

Si vous avez essayé tous les codes indiqués pour votre appareil et que la télécommande ne fonctionne toujours pas (ou si vos appareils ne sont pas mentionnés dans les tableaux « Codes d'appareils »), effectuez les opérations suivantes.

- Mettez l'appareil que vous souhaitez prérégler sous tension. Insérez une cassette ou un disque si nécessaire.

- Tout en maintenant la touche **SET** enfoncée, appuyez sur la touche **POWER**.

- Appuyez sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil que vous souhaitez prérégler.

- Appuyez sur la touche **CH+**, puis relâchez-la. Appuyez ensuite sur la touche **POWER**, puis relâchez-la.

- Répétez l'étape 4 jusqu'à ce que vous ayez trouvé le code d'appareil correct. A chaque pression sur la touche **CH+** suivie d'une pression sur la touche **POWER**, un nouveau code d'appareil sera transmis. Continuez jusqu'à ce que votre appareil fonctionne quand il reçoit le signal transmis par la télécommande (par exemple, l'appareil est mis hors tension, la fonction CH+ est active, la lecture commence, etc.). Soyez patient ; jusqu'à 100 essais peuvent être nécessaires pour ce que le numéro de code correct soit localisé.

- Quand le code correct est localisé, appuyez sur la touche **ENT** afin d'enregistrer le code dans la mémoire de la télécommande.

- Vérifiez si la télécommande active les autres fonctions de votre appareil en appuyant sur les touches correspondantes de la télécommande. Si la télécommande semble fonctionner correctement, son préréglage est terminé.

Si le composant ne fonctionne pas correctement, répétez les étapes 1 à 6 et cherchez un autre code.

Si la télécommande ne fonctionne toujours pas normalement, reportez-vous à « Guide de dépannage. »

### Changement du type d'appareil sur les touches VCR, CBL, SAT, AMP, CD et DVD

En usine, le « magnétoscope » est affecté à la touche **VCR**, le « récepteur satellite numérique » à la touche **SAT**, le « décodeur analogique » à la touche **CBL**, l'« ampli-tuner » à la touche **AMP**, le « lecteur CD » à la touche **CD** et le « lecteur DVD » à la touche **DVD**.

En effectuant les opérations suivantes, vous pouvez changer ce réglage et affecter n'importe quel appareil à chacune de ces touches.

- Tout en maintenant la touche **SET** enfoncée, appuyez sur la touche **POWER**.
- Appuyez sur la touche **VCR**, **CBL**, **SAT**, **AMP**, **CD**, ou **DVD**.
- Appuyez sur la touche  (arrêt), puis relâchez-la.

- Appuyez sur une des touches suivantes, puis relâchez-la:
  - pour prérégler un magnétoscope
  - pour prérégler un DAV (combiné DVD/ampli-tuner)
  - pour prérégler un récepteur satellite numérique, un décodeur numérique ou un magnétoscope numérique
  - pour prérégler un ampli-tuner
  - pour prérégler un lecteur CD
  - pour prérégler une platine à cassette
  - pour prérégler une platine MD
  - pour prérégler un téléviseur
  - pour prérégler un décodeur analogique
  - pour prérégler un DVD
- Appuyez sur la touche **ENT**, puis relâchez-la.

- Entrez les codes d'appareils en effectuant les étapes 2 à 6 de « Entrée du code », ou les étapes 1 à 7 de « Recherche du code d'appareil correct. »

## Contrôle du volume des appareils vidéo raccordés à une chaîne audio

La télécommande a été réglée en usine en prenant l'hypothèse que le son de vos appareils vidéo était fourni par les haut-parleurs du téléviseur et que celui des appareils audio était fourni par les enceintes via l'ampli-tuner (ou l'amplificateur).

**Préréglage usine:**

Touche	Contrôle du volume du
<b>TV</b>	Téléviseur
<b>VCR*</b> , <b>CBL*</b> , <b>SAT*</b> , <b>DVD*</b>	Téléviseur
<b>AMP</b>	Ampli-tuner (ou amplificateur)
<b>CD*</b>	Ampli-tuner (ou amplificateur) assigné à la touche <b>AMP</b>

\* Si vous affectez des appareils audio à la touche **VCR**, **CBL**, **SAT**, **CD** ou **DVD**, vous pourrez contrôler le volume de l'ampli-tuner (ou de l'amplificateur) affecté à la touche **AMP**. Si vous affectez des appareils vidéo à ces touches, vous pourrez contrôler le volume du téléviseur.

Vous pourrez ainsi contrôler le volume de votre téléviseur ou ampli-tuner (ou amplificateur) tout en faisant fonctionner un appareil vidéo ou audio sans avoir à appuyer d'abord sur la touche **TV** ou **AMP**. Par exemple, pour contrôler le volume des canaux de votre magnétoscope, vous n'avez pas besoin d'appuyer d'abord sur la touche **TV**.

Néanmoins, si vos appareils vidéo sont raccordés à une chaîne audio, vous écoutez probablement le son du téléviseur ou du magnétoscope par les enceintes de l'ampli-tuner (ou l'amplificateur) et le son n'est pas fourni par les haut-parleurs du téléviseur. Vous devez donc changer le préréglage usine pour contrôler le volume des appareils vidéo sans avoir d'abord à sélectionner l'ampli-tuner (ou l'amplificateur).

Pour changer le préréglage usine du contrôle de volume, procédez de la façon suivante.

### Remarque

Cette fonction est effective seulement si un ampli-tuner ou un amplificateur est affecté à la touche **AMP**. Vous ne pourrez pas contrôler le volume d'un ampli-tuner ou d'un amplificateur affecté à la touche **VCR**, **CBL**, **SAT**, **CD** ou **DVD** tout en faisant fonctionner un appareil affecté à une autre touche.

(Uniquement pour le fonctionnement avec un téléviseur, un décodeur analogique, un décodeur numérique, un récepteur satellite numérique ou un magnétoscope numérique.)

La série d'opérations pouvant être programmées doit être composée d'une séquence de deux à quatre touches  à  ou de la touche **ENT**.

### Remarque

La fonction macro de chaîne peut ne pas fonctionner correctement pour certains composants.

### Pour programmer une série d'opérations

- Appuyez sur les touches de sélection des composants voulus. (Vous pouvez uniquement sélectionner « téléviseur », « décodeur analogique », « décodeur numérique », « récepteur satellite numérique » ou « magnétoscope ».)

- Tout en appuyant sur la touche macro choisie, appuyez sur la séquence de touches nécessaires à l'opération. Par exemple, pour programmer  →  → **ENT** sur le bouton , maintenez d'abord la touche  enfoncée, appuyez sur , , et sur **ENT** dans cet ordre, puis relâchez la touche .

Le réglage du contrôle de volume devient à « l'ampli-tuner/amplificateur. » Vous pouvez contrôler le volume de l'ampli-tuner (ou de l'amplificateur) affecté à la touche **AMP** tout en sélectionnant un autre appareil.

### Remarques

- Si vous utilisez d'autres ampli-tuners (ou amplificateurs) et affectés aux touches **VCR**, **CBL**, **SAT**, **CD** ou **DVD**, vous ne pourrez pas contrôler le volume de l'ampli-tuner (ou de l'amplificateur) affecté à la touche **AMP** après avoir sélectionné ces touches.
- Si vous changez le réglage de la touche **AMP** en affectant un appareil autre qu'un ampli-tuner ou amplificateur, le réglage du contrôle de volume des appareils vidéo reviendra au « téléviseur » même si vous avez changé le préréglage usine du contrôle de volume. Dans ce cas, vous ne pourrez pas contrôler le volume des appareils audio autres qu'un ampli-tuner ou un amplificateur.

**Réinitialisation au préréglage usine du contrôle de volume**

A l'étape 3 ci-dessus, appuyez sur **VOL** –.

## Commande à distance d'un appareil

- Appuyez sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil souhaité.

**TV**  **VID**  **SAT**

**CBL**  **VCR**  **CD**  **AMP**

- Dirigez la télécommande directement vers l'appareil.

- Appuyez sur la touche correspondant à la fonction que vous voulez utiliser.

Voir « Description des touches de la télécommande » pour une description complète des touches de la télécommande.

### Remarques sur l'utilisation de la télécommande

Utilisez simplement cette télécommande comme vous le feriez avec la télécommande fournie avec votre appareil.

- L'utilisation de la télécommande n'augmente pas le nombre de fonctions des appareils. Les fonctions de la télécommande sont limitées à celles des appareils. Par exemple, si un téléviseur n'a pas de fonction **MUTING** (silencieux), la touche **MUTING** de la télécommande n'aura aucun effet sur votre téléviseur.
- Certaines fonctions de l'appareil peuvent ne pas être activées par cette télécommande.

- Si votre décodeur peut contrôler le volume, assurez-vous que sa commande de volume est réglée sur une position moyenne. Si le volume du décodeur est réglé au plus bas, vous ne pourrez pas régler le volume de votre téléviseur avec la télécommande.

Si le problème persiste, revenez aux préréglages usine en appuyant simultanément sur les touches **POWER**, **TV/VIDEO** et **VOL**–.

## Réglage d'une chaîne à l'aide d'une touche unique (fonction macro de chaîne)

Vous pouvez programmer la fonction macro de chaîne sur n'importe laquelle des touches indiquées ci-dessous (touches macro).

Par exemple, au lieu d'appuyer sur  (**T**),  (**V**), et  (**ENT**) pour changer de chaîne, vous pouvez effectuer ces opérations en appuyant simplement sur le bouton .

Les touches de macro sont :
, , , , , , , , , et  **REC**.
(Uniquement pour le fonctionnement avec un téléviseur, un décodeur analogique, un décodeur numérique, un récepteur satellite numérique ou un magnétoscope numérique.)

La série d'opérations pouvant être programmées doit être composée d'une séquence de deux à quatre touches  à  ou de la touche **ENT**.

### Remarque

La fonction macro de chaîne peut ne pas fonctionner correctement pour certains composants.

### Pour programmer une série d'opérations

- Appuyez sur les touches de sélection des composants voulus. (Vous pouvez uniquement sélectionner « téléviseur », « décodeur analogique », « décodeur numérique », « récepteur satellite numérique » ou « magnétoscope ».)

- Tout en appuyant sur la touche macro choisie, appuyez sur la séquence de touches nécessaires à l'opération. Par exemple, pour programmer  →  → **ENT** sur le bouton , maintenez d'abord la touche  enfoncée, appuyez sur , , et sur **ENT** dans cet ordre, puis relâchez la touche .

### Remarques

- Même si vous essayez de programmer plus de quatre opérations et que vous appuyez sur les touches correspondantes à l'étape 2 ci-dessus, seules les quatre premières touches seront programmées.
- Si vous essayez de ne programmer qu'une seule opération sur une touche de macro, l'opération de programmation sera rejetée.
- Vous ne pouvez pas programmer la fonction macro de chaîne pour plus de trois composants. Pour programmer le quatrième composant, effacez d'abord toutes les touches de macro d'un composant.

### Pour modifier ou effacer le programme

Lorsque vous voulez changer le réglage, ou si vous n'utilisez plus l'opération programmée, suivez la procédure décrite ci-dessous pour écraser ou effacer le programme.

- Gardez enfoncée la touche macro que vous voulez changer ou effacer.

- Après environ trois secondes d'attente, appuyez sur la nouvelle séquence de touches, ou, pour effacer le programme, appuyez et relâchez , puis appuyez sur la touche **ENT** et relâchez-la.

- Relâchez ensuite la touche macro.

### Remarque

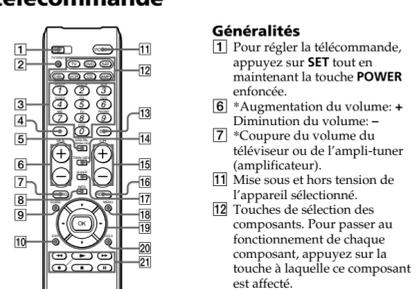
Attention à bien attendre au moins trois secondes à l'étape 2 ci-dessous. Lorsque vous appuyez sur la touche macro, les signaux programmés sont envoyés pendant que vous attendez et donc, si vous dirigez la télécommande vers le composant, les opérations programmées peuvent être effectuées avant la suite de la procédure de programmation.

## Guide de dépannage

Si vous ne parvenez pas à prérégler ou à utiliser la télécommande:

- Quand vous préréglé la télécommande, effectuez soigneusement toutes les opérations décrites dans « Enregistrement de code ». Si le premier code de la liste, correspondant à votre appareil ne fonctionne pas, essayez tous les codes indiqués pour votre appareil – dans l'ordre dans lequel ils sont indiqués. Si aucun de ces codes ne fonctionne (ou si votre appareil n'est pas indiqué dans les listes), effectuez les opérations décrites dans « Recherche du code correct. »
- Vérifiez que vous dirigez bien la télécommande vers l'appareil et qu'il n'y a aucun obstacle entre la télécommande et l'appareil.
- Assurez-vous que les piles de la télécommande ne sont pas usées et qu'elles sont insérées correctement.
- Vérifiez si la touche **TV**, **VCR**, **CBL**, **SAT**, **AMP**, **CD** ou **DVD** correspondant à l'appareil souhaité a bien été enfoncée.
- Vérifiez si votre appareil peut bien être commandé par une télécommande infrarouge. Par exemple, si votre appareil n'avait pas de télécommande lors de l'achat, il ne pourra probablement pas être piloté par une télécommande.
- Si vos appareils vidéo sont reliés à une chaîne audio, assurez-vous que vous avez préréglé la télécommande comme décrit dans « Contrôle du volume des appareils vidéo raccordés à une chaîne audio. »
- Si le problème persiste, revenez aux préréglages usine en appuyant simultanément sur les touches **POWER**, **TV/VIDEO** et **VOL**–.

## Description des touches de la télécommande



\* Contrôle le volume du téléviseur ou de l'ampli-tuner (amplificateur). Voir « Contrôle du volume des appareils vidéo raccordés à la chaîne audio » pour plus de détails.

### Fonctionnement d'un téléviseur (TV)

- Changement du mode d'entrée.  **1**,  **4**, et  **13**
  - Changement de chaîne. Par exemple, pour sélectionner la chaîne 5, appuyez sur **0** et **5** (ou appuyez sur **5** et **ENT**).
- Affichage de la chaîne sélectionnée sur le téléviseur.
- Utilisation de la fonction image dans l'image. Appuyez sur chaque touche ou combinaison de touches comme décrit dans le tableau ci-dessous.
- CH+ : Chaîne suivante
  - CH- : Chaîne précédente
- Utilisation de la fonction **JUMP**, **FLASHBACK** ou **CHANNEL RETURN** du téléviseur, selon le réglage utilisé par le fabricant.
- Contrôle